

## دلالات الأشكال الأدمية المنفذة على الخزف الإغريقي

طالب سلطان حمزة علي هادي كاظم

قسم التربية الفنية/ كلية الفنون الجميلة/ جامعة بابل/ بابل/ العراق

Ali.hadi.7600@gmail.com TalibSultan1969@gmail.com

معلومات البحث
تاريخ الاستلام : 2019 / 9 / 18
تاريخ قبول النشر: 2019 / 10 / 23
تاريخ النشر: 2020 / 1 / 3

### الخلاصة

يعد الفن لغة تخاطب مادامت كل لغة (فكرة) تشترك بها كل العصور لأنها رابطة لكل الافكار، وبما أن للغة قوة عاطفية، تمكن الفنان من التعبير بها عن هذا العالم، بأساليب مختلفة تعكس ثقافة الفنان ومجتمعه لتحمل بين طياتها دلالات ومضامين فكرية وجمالية ورمزية، كون الفن منذ العصور الأولى له وظيفة نفعية، لأنه يلبي حاجات اجتماعية (مادية ومعنوية) فهو من جانب يمثل أداة للعيش والعمل، ومن جانب آخر يستخدم في تسجيل قصص وبطولات واساطير لأغراض ترتبط بمعتقدات تلك الشعوب، ليكشف لنا الفن عن محتواه الاجتماعي. بما يحمله من اعمال فنية مختلفة تطورت ونضجت مع مرور الزمن.

لذا سمح لنا الفن بفهم افضل، وبمعرفة أوسع عن جذور الحضارة والثقافة الإنسانية، وقد ظهرت فنون متعددة ومنها الخزف الإغريقي التي نفذت عليه موضوعات مختلفة، ومنها الأشكال الأدمية التي سخرها الفنان ليعبر عن الهته التي اوحاها بتلك الأشكال فأخذت مداليل متنوعة في تفسير مفهوم الاسطورة كمحاولة لتفسير مظاهر الحياة ولاكتشاف النفس البشرية، لذا شكلت الأشكال الأدمية في الفنون البصرية عاملاً رئيساً لا سيما في فن الخزف الإغريقي، الذي احتل مكانة مرموقة في مجال الفنون، إذ تحمل تلك الأشكال الأدمية مفاهيم فلسفية وتعبيرية ذات مدلول متغير بحسب فكرة ونوعية الحقبة الزمنية، حيث نفذت بشكل متناوبين الواقعي والشبهي والرمزي، لتوحي تلك الأعمال بطاقت تعبيرية تختل فيما تحمله من دلالات.

لذا يعد الخزف الإغريقي من أخصب العلوم الفنية وأكثرها دقة، وذلك لأن الآنية الخزفية نموذج لتراث البشرية ليستوعب كل الطبقات، وبالتالي يمكن لهذا العلم أن يقدم لنا رؤى تاريخية مباشرة في علم الفن والآثار، كما انه يطلعنا على جانب حيوي من الاستعمالات اليومية للإنسان في العهد الإغريقي بما يحمله من دلالات. لتفتح أمام الباحثين عالماً غنياً من تفسير وتأويل تلك الأشكال بما يتوافق ومعتقدات تلك الشعوب بروية معاصرة تتفق ما طمح اليه الفنان الإغريقي.

سلطان الصوء في هذا البحث على " دلالات الأشكال الأدمية المنفذة على الخزف الإغريقي " من خلال أربعة فصول، ناقشنا في الفصل الأول مشكلة البحث بما تحمله من دلالات للأشكال الأدمية، وكذلك الأبعاد الاجتماعية بما تحويه هذه الأشكال. أما أهميته، فتكمن في التعرف على طبيعة الأشكال الأدمية المهمة في إيصال دورها المعرفي، ومن ثم رقد المختصين بالفنون البصرية وتحديداً في مجال الخزف بثناء فكري وبصري.

ويهدف البحث إلى ايضاح تلك الدلالات للأشكال الأدمية المنفذة على الخزف الإغريقي .

أما الفصل الثاني، فقد خصص للإطار النظري الذي ضم ثلاثة مباحث، كان عنوان الفصل الدلالة ومفهومها عند الفلاسفة، يليه المبحث الأول شمل مفهوم الدلالة وكذلك أهميتها في النقد الفني متطرقاً الى الفكر الغربي من فلاسفة مروراً بمفهوم الدلالة في الفكر الحديث.

كذلك تطرق المبحث الثاني: الى بدايات ظهور الأشكال الأدمية في الخزف الإغريقي.

أما المبحث الثالث: فقد تناول فن الخزف الإغريقي موضعاً الأشكال المنفذة عليه.

ناقش الفصل الثالث: اجراءات البحث التي تم من خلالها تحديد مجتمع البحث البالغ عدده (70) عملاً خزفياً. وكذلك عينة البحث وطريقة اختيارها مع أداة تحليل عينة البحث وتحديد منهج البحث (المنهج الوصفي التحليلي)، ومن ثم تحليل عينة البحث، في حين خصص الفصل الرابع لاستعراض النتائج والاستنتاجات والتوصيات والمقترحات .

الكلمات الدلالية: الدلالة، الأشكال الأدمية، الخزف.

# The Significance of the Human Figures Painted on Greek Ceramics

Talib Sultan Hamza      Ali HadiKazim

Department of Art Education / College of Fine Arts/ University of Babylon  
Babylon / Iraq.

## Abstract

Art is a language spoken as long as each language (idea) shared by all ages because it is a link to all ideas, and since the language of emotional strength, enables the artist to express this world, in different ways reflect the culture of the artist and society to carry connotations and implications of intellectual, aesthetic and symbolic, the universe Art from the earliest ages has a utilitarian function, because it meets social needs (material and moral) on the one hand represents a tool for living and working, and on the other hand is used to record stories, championships and legends for purposes related to the beliefs of these peoples, to reveal art to us about its social content. With its various works of art evolved and matured over time.

So art allowed us to better understand, and a broader knowledge of the roots of civilization and human culture. There have been various arts, including Greek ceramics, which carried out different topics, including the human forms that the artist mocked to express his goddess inspired by these forms took a variety of interpretations of the concept of myth as an attempt to explain the manifestations of life and the discovery of the human soul, so the human forms in the visual arts was a major factor In general, and in the art of Greek ceramics in particular, which occupied a prominent position in the field of arts, as these human forms bear philosophical and expressive concepts with a variable meaning according to the idea and quality of the era, where implemented alternately between realism and ghost and symbol J, to suggest these works of emoticons differ in their connotations.

Hence, Greek ceramic is one of the most fertile and most accurate sciences, because the ceramic vessels are a model of the heritage of mankind to accommodate all classes, and therefore this science can provide us with direct historical insights in the science of art and archeology, as it shows us a vital aspect of the daily uses of man in the Greek era With its connotations. To open to researchers a rich world of interpretation and interpretation of these forms in accordance with the beliefs of these peoples contemporary vision consistent with the aspiration of the Greek artist.

**keywords :** Significance - human forms - porcelain.

## 1: الفصل الأول/ الإطار المنهجي

**1.2 : مشكلة البحث:** احتفظت الحضارات القديمة ومنها الحضارة الإغريقية رغم نزوحها الفكري بمراحل زمنية ليست بالقليلة، بمعتقدات وتصورات لها أبعاد ترتبط بطقوس تلك الحضارة لتبقى ملازمة لحياة الشعوب، إلا إنها تمسكت بتلك العادات والتقاليد، وتتأقنتها عبر الأعمال الفنية المتمثلة بالنحت والعمارة وفن التصوير وكذلك الخزف الذي نفذ عليه رسومات تحمل دلالات ومنها تلك الأشكال الآدمية، لتحمل رؤية متجددة مع التطور الحاصل في مجال الفنون من خلال أسلوبه، لتأخذ مجالات متعددة بدلالاتها وتأويلاتها، لتحتل مكانة مرموقة في الخزف كونه يحمل بين طياته مضامين نفعية وجمالية، مما انعكس ذلك في سلوكيات وثقافة الأجيال بما تتصف به من مفاهيم تأصلت في نفوس المجتمع. لتتخذ من الفن وسيلة تثقيفية في إرساء تلك المفاهيم والقيم.

لذا كان التطور الحاصل في حياة الشعوب وتعدد نمو التفكير البشري وارتقاء مدركاته الحسية في تفسير ظواهر متعددة، فسح المجال أمام الفن بظهوره كمعرفة لينعكس بذلك على مفاصل الحياة للارتقاء إلى أهداف متعددة تخدم في تفسيرها تلك الأشكال المنفذة على الأواني الخزفية لإيضاح فكرة ومفهوم في طرح فلسفة الفنان لينتج اشكال مبدعة تحمل دلالات متعددة المفاهيم للوصول إلى حقيقة تلك المفاهيم المعبرة عما

يدور في خلد الفنان، كون الفن يعد وسيلة للتعبير عن شتى المشاعر الإنسانية، إذ لازم حياة الإنسان منذ النشأة الأولى.

وبما أن الفن وسيلة من وسائل التواصل، فإن ممارسته المختلفة للفنون البصرية كافة أصبحت أنشطة تعبر عن بطولات وحكايات وقصص الأبطال في محاولة إلى تشجيع الانتماء وكذلك غرس روح التضحية لتلك الأجيال، من خلال دلالات ومفاهيم غنية في محتواها ابداعها الفنان في أعماله الخزفية لتظهر وبشكل جلي في الحقبة الممتدة بين القرنين السابع والثالث قبل الميلاد، لما تحمله من رؤى متعددة في تكوين أشكاله الأدمية في تعبيراتها لتصبح هذه الأنوية الخزفية سجلاً تاريخياً من خلال الفن المنفذ على تلك السطوح، الأمر الذي حفز الباحثين إلى دراسة تلك الأشكال الأدمية بما تحمله من دلالات منطلقاً في ذلك من تحديد مشكلة البحث بالتساؤل الآتي :

- ما الأبعاد الدلالية للأشكال الأدمية في الخزف الإغريقي؟

## 2.2 : أهمية البحث

1- يعرف البحث دلالات الأشكال الأدمية في الخزف الإغريقي.

2- إيضاح الترابط بين الأبعاد الفلسفية والحياة الاجتماعية لدلالات الاشكال في الأعمال الخزفية.

3- يفيد الباحثين في مجال الفنون البصرية وتاريخه والدراسات المرتبطة به.

3.2 : هدف البحث: يهدف البحث إلى إيضاح الآتي:

- إيضاح مفهوم الدلالة التي تتضمنها للأشكال الأدمية في الخزف الإغريقي.

## 4.2: حدود البحث

1- حدود زمانية : يتحدد البحث بالحقبة الممتدة الزمنية بين (القرنين السابع والثالث قبل الميلاد).

2- الحدود المكانية : تمثل تلك الحدود بلاد الإغريق.

3- الحدود الموضوعية: يتناول البحث دراسة دلالات الأشكال الأدمية المنفذة على الخزف الإغريقي

## 5.2: تحديد مصطلحات البحث:

### أولاً- الدلالة لغة :

- قال " ابن فارس "الدال واللام أصلان: أحدهما أبان الشيء بأمانة تتعلمها ، والآخر: اضطراب في الشيء،

فالأول قولهم : دللت فلاناً على الطريق والدل: الإمارة في الشيء، وهو بين الدلالة والدلالة"[1].

- يقول " الجوهري ": الدلالة في اللغة مصدر دله على الطريق دلالة ودلالة ودلولة في معنى ارشده"[2].

### - الدلالة اصطلاحاً:

- الدلالة: "هي مجموعة المعاني الإضافية التي تأتي زيادة على الدالة الذاتية لإشارة معينة"[3]. كما وردة

الدلالة: " كون اللفظ متى أُطلق أو أُحس فهم منه معناه للعلم بوضعه، وهي منقسمة إلى المطابقة والتضمن

والالتزام، لأن اللفظ الدال بالوضع يدل على تمام ما وضع له بالمطابقة، وعلى جزئه بالتضمن إن كان له

جزء وعلى ما يلازمه في الذهن بالتزام، كالإنسان فإنه يدل على تمام الحيوان الناطق بالمطابقة وعلى

أحدهما بالتضمن وعلى قابل العلم بالتزام "[4].

### ثانياً : الشكل

- الشكل (في الهندسة): "هيئة للجسم أو السطح محدودة بحد واحد كالكرة أو بحدود مختلفة كالمثلث

والمربع"[5].

- الشكل (عند علماء المنطق): "صورة من الدليل تختلف تبعاً لنسبة الحد الأوسط إلى حدين الآخرين الأصغر والأكبر والجمع: أشكال، وشكول" [5، ص420].
- الشكل " والجمع أشكال وشكول وهو ذلك الترتيب الذي يؤلف الأجزاء للكل من تعددية العناصر ولهذا فإنه يمنح تلك العناصر قالبها المميز" [6].

#### - الشكل لغة:

- الشكْلُ، " بالفتح : الشَّبْه والمِثْل، والجمع أشكالٌ وشكُولٌ " [7].
- الشكل :ورد في (المعجم الوسيط) بأنه:
- " الأمر الملتبس المشكل. و- هيئة الشيء وصورته، ويقال مسائل شكلية: يهتم فيها بالشكل دون الجوهر" [8].

ورد في (كتاب العين) بأنه:

" المثلُ، يُقال: هذا على شكل هذا، أي على مثل هذا، وفلان شكل فلان، أي مثله في حالته" [9].

#### - الشكل اصطلاحاً:

ورد في (معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة) بأنه: " مجموعة من العلاقات التي يتم تعريف نظام العلاقات في تعارض مع الجوهر" [10].

عرفه (صليباً):هيئة الشيء وصورته والمثل والتشبيه والنظير" [11].

ورد في (معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة) بأنه:

1. اللغة عبارة عن نظام الشكل.

2. مفهوم الشكل موروث ارسطي يعارض (المادة) ومن هذا التقسيم يقترب (الشكل) من مفهوم البنية

" [10، ص129].

3. " الهيئة الفنية والإطار العام لأي عمل فني" [12].

عرفه "إبراهيم مذكور":هو الصورة التي يمكن أن يأخذها القياس تبعاً لموضوع الحد الأوسط في المقدمتين وأشكال القياس ثلاثة ولكل شكل ضرب منتج وأخرى غير منتجة" [13].

عرفه (لالاند):هو صورة الشيء الذي يتكون من جراء قوانين الفكر التي تقيم بين شيء معطيات الحواس علاقات تسمح بإدراكها وفهمها" [14].

#### التعريف الاجرائي للشكل

يعد الشكل أحد العناصر الأساسية في تكوين العمل الفني، فضلاً عن انهلغة الفنان البصرية كونه

الوسيط بين الفنان والمتلقي في ايصال رسالة معينة.

ومن هنا فإن الشكل هو تكوين خاضع لإرادة الإنسان يشكله على وفق مقتضيات مدركاته الحسية، وبه

يحدد ملامح أفكاره .

يتفق الباحثان مع تعريف الشكل "فاروق بسيوني": ذلك الشكل يبني على تنظيم لعلاقات الإيقاع

والتناسب والتباين بين العناصر الآلية، في صياغات متفردة، تعبر في مجموعها عن وحدة كلية بين الشكل

في مجموعة كمبني، والمضمون كمعنى.

#### ثالثاً: الأدمية:

الأدمية "نسبه من آدم (آدم) هو أبو البشر ويطلق على أفراد الجنس وجمع والنسبة آدمي" [15].

الآدمية: "مصدر صناعي من آدم: إنسانية ، مجموعة خصائص الجنس البشري التي تميزه عن غيره من الأنواع القريبة"[16].

ويعرف الباحثان الأدمية إجرائياً: هي الدلالات التي تشير إليها تلك الأشكال الأدمية التي بمقتضاها يتم تحليل وتفسير وفهم دلالة الأشكال وما ترمي إليه هذه الخزفية من أشكال.

### 3- الفصل الثاني: الدلالة ومفهومها بين فكر الفلاسفة والنقد

#### 1.3- المبحث الأول: أولاً مفهوم الدلالة

أتخذ علم الدلالة مجالات واسعة في العلوم والمعارف، لما أثار الكثير من التفسيرات في تفسير معاني الحروف والأصوات والكلمات وغيرها من النصوص الخطابية التي تعد أساس التواصل في مختلف أروقة العلوم المتمثلة زمانياً ومكانياً، بل أخذت اهتماماً كبيراً من قبل المفكرين الغربيين والعرب في إرساء معاني كثيرة من المصطلحات الحديثة.

لذا حمل مفهوم الدلالة أهمية بالنسبة للمفكرين والباحثين في المجال اللغوي مما ينعكس بذلك على مجال الفنون كونها وسيلة ذات تأثير في نقل معاني لها تفسيرات متعددة تصلح في تأويلها لمجتمعات مختلفة، مما يجعلها وسيلة اتصال لمجتمعاتهم الفكرية والاجتماعية كونها قوام كتبهم المقدسة وغير المقدسة.

مما جعل علم الدلالة عند الفلاسفة العرب ذا أهمية لا تقل شأناً عن الغرب إذ عد " الفارابي " و " ابن سينا " و " الغزالي " من وجهة نظرهم " أن الدلالة لها تأثير في تناول الأثر النفسي، أي ما يسمى أيضاً بالصورة الذهنية والأمر الخارجي، وكذلك تأخذ بالحسبان الكتابة كونها تدل على الألفاظ مما أوجد رأي آخر للفيلسوف "ابن سينا" فكان بالإمكان أن يكون لها دلالة الآثار بلا توسط الألفاظ حتى يجعل لكل أثر في النص الكتابي"[15].

ففي نهاية القرن التاسع عشر ظهرت مجالات متنوعة في العلوم كافة ومنها الثورة الصناعية وظهور التكنولوجيا، حيث ازدهرت مجالات واسعة في تلك العلوم، إذ احتلت الدراسات اللغوية اهتماماً من قبل المختصين في هذا المجال وبالأخص النظريات اللسانية حيث برز مصطلحات منها (الفونولوجيا)<sup>(\*)</sup> التي اهتمت بدراسة وظائف الأصوات إلى جانب علوم (الفونتيك)<sup>(\*\*)</sup> الذي يعد من المصطلحات التي تهتم بالأصوات المجردة [17].

مما جعل هذا الاهتمام مستمراً عند المفكرين العرب ومنذ الجهود المبكرة في تأصيل البحث الدلالي وذلك لأهميته بمجالات متعددة حيث يعد " ابن جني " الذي نظر إلى المصطلح الدلالي من الناحية اللغوية والصوتية. أما " ابن الأثير " و " حازم القرطاجي " و " السيوطي " في جهودهم النظرية والتنظيرية في علم الدلالة وتوابعها إلى جانب العلوم النظرية كالمنطق والفلسفة علوماً لغوية، مما استوجب تقسيم الجوانب الفكرية بما يتعلق الأمر بالعلوم الشرعية كالفقه والحديث والعلوم العربية كالنحو والصرف والبلاغة.

---

\*-الفونولوجيا phonologie ذلك الفرع التجريبي الذي يهتم بوصف الأصوات اللسانية وذلك في مقابل مختلف الأصوات الأخرى التي ذات أصول طبيعية كالبرق وصوت الرياح ... وغيرها لتعطي الأهمية بدراسة الفونيمات وتغيراتها وتنظيم الكلمات .  
\*\*- علم الفونتيك La phonetique ويعرفه " عبد القادر عبد الجليل " : هو علم يدرس الصوت الإنساني عامة باعتباره مادة حية ذات تأثير سمعي .

**2.1.3: الدلالة ومفهومها في النقد الفني:** توسعت مجالات اللغة والفنون والأدب في تفسير مصطلحات مختلفة ومنها علم الدلالة الذي لم يقتصر على اللغة فقط وإنما شمل الفنون البصرية، كون الصورة في مادتها تحتوي على عنصر الدلالة "الدال والمدلول" كون العمل الفني هو نظام من الرموز والدلالات لذا يمكن دراسة رموز هو أنظمتها كما أشار إليها فلاسفة علم الدلالة [18]. والمتضمن دلالات ترتبط بمفاهيم تتوافق وعصر الفنان، لذا يعد العمل الفني "تصاً بصرياً لغوياً يعتمد على الأشكال ذو دلالات، ولكي يتم ادراك هذه اللغة ينبغي أن يخوض المتلقي كيفية قراءة هذه الأشكال [19]. وقد صنف الناقد الفني "محسن عطية" في كتابه "التفسير الدلالي للفن" ثلاث أنواع للدلالة: (وهي الرمز الدال الذي يحتويه العمل الفني بمفهومه النقدي، أما النوع الآخر المعنى الدلالي، الذي يوحي ما يريد إليه من معنى، ويليه التفسير الدلالي الذي يجد إيضاحات دلالية مفهومة لدى المتلقي في إيصال فكرة العمل الفني [20] الذي يتشكل من علامات (ألوان وخطوط وأشكال وحركات) فإن للعلامات دلالاتها التي تتمثل في الأفكار والمعاني، وتتحقق الدالة في أحيان كثيرة بفضل غياب الدال، أكثر من تحققها بحضوره، وهكذا يتحدد المعنى على أساس رصد ما لا يعنيه، فلا يتجدد المعنى في صورته النهائية بسبب حالات المتبادلة بين العلامات [21].

عمل الفنان التشكيلي على تأسيس تكويناته من خلال الاختيار والتنسيق للخطوط والألوان التي يضيف عليها الدلالة المتمثلة في المعنى والرمز كون العمل التشكيلي، هو تشكيل لمفردات مختلفة يبيث فيها الفنان الروح لتصبح كائناتاً جديداً يحمل مفاهيم ورؤى جديدة لها كيانها المستقل. ومن ذلك يمثل الفن بحسب المدلول الرمزي أو التعبيري فعلاً ونشاطاً من النشاطات التي يمارسها الفنان، وأن العمل الفني بوصفه صورة رمزية للوجدان البشري، فالفنان هو الذي يقوم على إبداع أشكال قابلة للإدراك الحسي، بحيث تكون هذه الأشكال معبرة عن الوجدان البشري، وأن ما يدركه الإنسان في الفن بصورة معبرة، يمكن ادراكه كشكل.

**3.1.3: مفهوم الدلالة في الفكر الغربي:** تعددت أساليب تناول الدلالة بين اللغة والفن بمفاهيم جديدة تتناسب مع معطيات تلك العلوم واحداث العصر لذلك المجتمع، فقد اشارت تلك الدراسات التي تناولها أهم الفلاسفة في هذا المجال ومنهم:-

- الدلالة عند "فرديناند دي سوسير" Ferdinand de Saussure (1857 – 1913)

أشار الفيلسوف "سوسير" إلى أن (السيمياء)- "دراسة الشفرات بمعنى آخر هي دراسة أنظمة الدلالات التي تمكن المجتمع من فهم الأحداث المحملة بمعاني، التي تعتبر جزء من ثقافة ذلك المجتمع، حيث أتجه بتفكيره نحو دراسة اللغات دراسة وصفية تعد كون اللغة ظاهرة اجتماعية، وكانت هذه اللغات تدرس دراسة تاريخية، مع تطور تلك المتغيرات والشفرات حسب النمو الفكري، انعكس ذلك على الأنظمة لتغير في بنيتها" [21، ص68] وهذا يدل على وجود فهم مشترك بين المرسل والمتلقي بدون أي تأويل لذلك الفهم، أي لا تتحمل أكثر من معنى، بينما الشفرات التي تحتويها الأعمال الفنية لها القابلية على تأويله الأكثر من معنى، وحسب الحقبة الزمنية، وكذلك أسلوب الفنان في ترجمة أفكاره بدلالات متعددة، ويعتمد ذلك على ثقافة المتلقي إضافة إلى عوامل خارجية كثيرة تساهم في فك تلك الشفرات التي يتضمنها (المعتقد، الموروث، القصص والحكايات).

- الدلالة عند "تشارلز اندرز بيرس" P. Pirecech.s. (1839 – 1914)

تناول الفيلسوف "بيرس" من خلال مفهومه السيميائي إلى أن "الصيرورة" التي تتخذ ثلاث ركائز ذات أهمية وهي "الصورة، الموضوع، المؤول" لإيجاد وظيفة دلالية تواصلية ذات خاصية جوهرية للشكل الفني المحدد بقوانين القواعد التكوينية وأسس التنظيم [22].

يعد " بيرس " العلامة هي رمز بالنسبة للمتلقى ضمن مجال معين لإيضاح أو وصف شيئاً ما (المتوول- المتلقي) وهو المحور الأول الذي يبين شكل معين التي تشير إليه العلامة نفسها " الموضوع " والمحور الثاني وهي تشفير لشيء ما " مؤولها " وهو المحور الثالث. وهذا ما نجده مطابقاً أو مقترباً من طروحات فلاسفة العرب عن الدلالة المتمثلة " العقلية، الطبيعية، الوضعية " لذا تتقارب وجهات النظر بهذا الموضوع.

**4.1.3: الدلالة ومفهومها في الفكر الحديث:** نتيجة التطورات المتسارعة على الساحة العلمية فصح المجال الى إيجاد مفاهيم جديد لها اهمية في مواكبة التحولات الفكرية في العصر الحديث ومنها مصطلح " الدلالة " التي اضحت ملقبة اهتمام كثير من المعارف الإنسانية الحديثة بدءاً بعلم النفس والاجتماع والمنطق وعلوم الاتصال والإشارة، " ليتوج علم الدلالة هذه الميادين بمعارف حديثة التي أصبحت نتاج الدراسات اللغوية المتخصصة في إظهار قضية الدلالة بمفهوم العلم التي عدها المختصون ثمرة من ثمرات الدراسات اللغوية الحديثة " [23]. مما شجع الباحثين للتطرق الى مفاهيم جديدة بخصوص الدال والمدلول لما يمثله من انتقال تلقائي، بمعنى أن ذكر الدال يثير لدى المتلقي مفهوم المدلول هذه من جهة ومن جهة أخرى للدلالة عدد من التأويل لتشمل " الدال والمدلول " كونهما متلازمان، وهذا ما أكده الفيلسوف " سوسير " أذ قال " في اللغة لا يستطيع الشخص فصل الصوت كما لا يستطيع فصل الفكر عن الصوت " [24]. وعلى هذا الأساس ظهرت عوامل للتطور الدالي خلال المراحل الزمنية وهي:

أ- عوامل اجتماعية (ثقافية): نتيجة ارتقاء المجتمعات بالذائقة الجمالية في اختيار مصطلحات تتلاءم مع تطورات ذلك الفكر انتقلت الدلالة من الحسية الى التجريدية بالتدرج الزمني لها .  
ب- العامل النفسي: نتيجة التطورات في جميع مجالات الحياة ومنها التكنولوجيا ظهرت مصطلحات لم تكن لها اصول لغوية فضلاً عن تداخل اللغات اخذت بعض الكلمات لها دلالات غير مرغوب بها تتعارض مع الذائقة الجمالية للألفاظ، مما ابعدها ثقافة المجتمع ونمط تفكيره وحسه التربوي فيلجأ الى تغيير تلك الالفاظ ذو الدلالة الغير مرغوب بها بلفظ آخر ذي دلالة تتناسب مع الذوق المجتمعي.

**2.3: المبحث الثاني: تطور ظهور الأشكال الأدمية في الخزف الإغريقي:** عد الفن وسيلة لنقل احساسيس الفنان تجاه الطبيعة، منذ وجود الإنسان البدائي ، الذي بدأ يرسم ما يهيمه من موضوعات تمس حياته اليومية ليضمنها أشكال أدمية وحيوانية بشكل تخطيطي على جدران الكهوف، ليتناقلها الفن بمراحله على مر العصور، ففي أوائل الألف الأولى ق.م حين بدأت صناعة الأواني في بلاد الإغريق في أثينا بوجه خاص، ظهرت أشكال اسطورية وحيوانية ونباتية متعددة وذات طابع هندسي، ثم اخذت تلك الأشكال بالنمو لتظهر بعد ذلك أشكال أدمية بمواضع بسيط في تزيين الأبنية الخزفية في القرن الثامن ق.م "لتنقل بأنماط مختلفة للأشخاص التي رسمت بأشكال مستطيلة الى حد كبير وغير واقعية" [25]، مما فسح المجال الى تعدد الرؤى بتعدد مجتمعات المدن اليونانية المستخدمة للأبنية لأغراضها اليومية.

ومنذ بداية القرن السابع ق.م " تأثرت الإغريق بفنون الشرق لأهميتها، من حيث بناء الشكل واللون وكذلك موضوع العمل الفني، مما شجع الفنان الى تقليد الرسوم التي كانت تزين الاقمشة والسلع الفينيقية والتي كان التجار يحضرونها الى البلاد، لذا بدأت تظهر موضوعات لها صلة بالفنون الشرقية على الأبنية الخزفية الاغريقية مثل رسوم حيوانات حقيقية وفي احيان أخرى تبدو خيالية وأشكال أدمية، ليرتقي الفنان بتلك الأعمال، ليرجع التأثير الشرقي في القرن السادس ق.م، وذلك لوعي الفنان في كيفية توظيف ما اكتسبه من

تلك الفنون مع واقعه، لذا بدأ يضيف نوع جديد بأسلوب مختلف عما كان، فاستمد الزخرفة من طبيعة الحياة اليونانية، فقد بدأ يمزج في ذلك الوقت بين تكوينات الأشخاص والصور المأخوذة من الحياة وقصص الاساطير [26].

لذا سجل نهاية القرن السابع وبداية القرن السادس ق.م نقطة تحول مهمة في مجال تمثيل الكائنات الحية حين بدأ الفن الخزفي - كرسوم الأواني والحفر بكل اشكاله سواء كان على الحجر أو الرخام أو البرونز أو المعدن أو الزجاج، وكذلك التماثيل الصغيرة معدنية كانت أو أنية- يفسح المجال لصور الأشكال الأدمية بظهورها مع أشكال حيوانية مبسطة من الزخارف الهندسية التي رسمها الفنان على الخزف بأسلوب هندسي للمناظر الجنائزية، بعد ذلك أحلت شكل الإنسان مكانة وسيادة في تلك الأعمال أي في النصف الثاني من القرن السادس حيث أهتم برسم موضوعات مكملة لرسم شخصيات كالحوانات الطبيعية والخرافية مع وضعها في سطور أفقية، ومن هذا النوع " رودس " و " كورنث " و " أتیکا " [27]. وفي هذا السياق أخذت أحجام التصميمات بالتقليل لتأخذ الاساطير الإغريقية والحياة اليومية مكانة على مختلف الأشكال والأواني الخزفية وتشتهر (كورنث ومن بعدها أثنا) بهذه الأواني حيث بدأ الفنان الاهتمام بدراسة شكل جسم الإنسان ليظهر في القرن الخامس ق.م تنوع الأساليب في بعض الحالات فياناء أو أنية واحدة مثلاً وجود صورة لإله الخمر "ديونتس" مضطجعا في مركب. شكل (1).



شكل رقم (1)

وقد بلغ المصورون في القرن الرابع قديراً من المهارة والقدرة العملية والتقنيكية الى جانب ما يوصف بالاتجاه الواقعي، على عكس ما كانت عليه قبل القرن السابع حيث لا تشمل تلك الأواني على تلك الرسومات وأن وجدت فإنها تعد ثانوية لأغراض تكميلة لفكرة الموضوع، وبارتقاء منطقة (أتیکا) التي غدت المركز الرئيسي للخزف في حوض البحر المتوسط لتحتل الأواني على رسومات ذات عناية بالجسد الإنساني، وبالخص الجسد العاري متخذاً منه موضوعه الأساسي بما يحمله من رموز ودلالات [26، ص589]. كما في شكل (2).



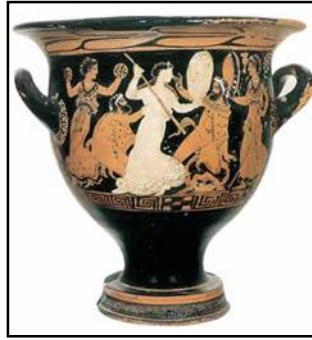
شكل رقم (2)

ومع تطور الفن عند الاغريق، مارس الفنان الفن على انه ابداع لإظهار الحياة بشكلها الواقعي ليمثلها بأشكال آدمية على الأواني الخزفية المصورة، التي حملت عنصرين اساسيين هما الصيغ الزخرفية والمشاهد التي تصور الإنسان، وكانت الزخارف في بادئ الأمر تنتشر بلا انتظام على سطح الأنية بالكامل، لتأخذ بعد ذلك صفة الانتظام على وفق منهج معين لتقتصر على تزيين مساحات محددة [28]، أما لتركيز الانتباه نحو

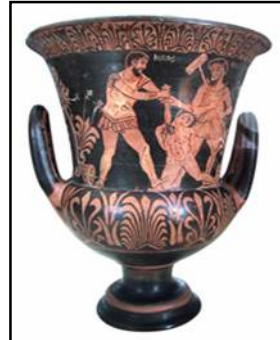


الأجزاء التي يتألف منها الاناء كالفوهة والعنق والكتف والبدن والذراعين، وأما لتحديد المشاهد ذات الأشكال الأدمية .

لذا حاول الفنان أن يدمج بين الأسطورة والمعتقد بنسق ورؤية جديدة فقد صور آلهته على صور آدميين وحيوانات فنشاهد بعض الاحيان ظهور " بوزيدون " على هيئة جواد وظهور " زيوس " في صور حيوانات عدة، وكذلك " أبولو " و" اثينا " و" هيرميس " و" هرقل " و" ثيسبيوس "... الخ ، كونها لها القدرة على البطش والغضب، وكذلك شاع تصوير المشاهد المأخوذة من حرب طروادة شكل (3) والقتال بين الأمازونات والإغريق والصراع بين القنطوري واللابث، مما شجع الفنان أن يتخذ من تلك الموضوعات مادته الفنية، لينتقل بعد ذلك لتصوير مشاهد مهمة متداولة مثل المفاصل الرئيسية كالمبارزة والمصارعة وحياة المترفة مثل الرقص والعزف ومشاهد اللواتم شكل (4) وصور النساء بوضعية مختلفة تحمل دلالات تتوافق مع ما يصبو اليه الفنان، وقد رسمت كافة هذه الموضوعات على الأواني الخزفية في مشاهد حية مشكلة بذلك أحد المصادر الأساسية للإمام بالحياة في بلاد الإغريق [29].



شكل رقم (4)



شكل رقم (3)

كان تصوير الأشكال الأدمية مرآة للتغيرات التي شكلت تلك الحقبة الزمنية ، ففي عام 550 ق. م. كانت الأشكال ما تزال ذات بعدين فحسب، وكانت الشخوص تبدو أما في وضع جانبي تماماً، وأما في وضع يظهر فيه الجذع الذي يتخذ شكلاً مواجهاً بساقين وذراعين بشكل جانبي، على حين ترسم العين مواجهة على رأس في وضع جانبي، وكان الفنان يوحى بالعمق في الصورة من خلال تداخل الأشكال مع بعضها بعضاً. نضجت فكرة التصوير عند الفنان بأن تأخذ الأشكال " رؤى جديدة في تغير الشكل المنحصر على الوضعيتين الأمامية والجانبية إلى شكل ثلاثة أرباع، وذلك ليتمكن من تحقيق شكل مجسم في الربع الثاني من القرن الخامس لتظهر الصورة موحية بالفراغ ليشتيع المشاهد المصورة بطريقة ثلاثة أرباع فانكمش الجانب الأبعد من البطن والصدر والظهر، وكذلك الجانب الأبعد من الترقوة والكتف والقدم واليد" [30]، ورسمت اطواء الثياب بالوان مختلفة في بادئ الأمر ثم بخطوط مائلة ذات حواف متعرجة، وظل هذا التغيير يصارع مفهوم التصوير القديم ذا البعدين زمنياً حتى كتبت السيادة للمفهوم الجديد، مؤكداً الفنان على الدلالات التي تحملها تلك الأشكال، ولم يعد الفنان يتبع ما كان سابقاً في وضع الأشكال الأدمية على خط واحد في المستوى الأمامي إذ بدأت بعض هذه الشخوص تظهر بمستويات مختلفة لتبدوا أعلى أو أبعد من غيرها للإيحاء بمستوى أشد بعداً ولم تعد القدمان تصوران على خط واحد، مما فسح المجال أمام الفنان أن يعالج كيفية ظهور الثياب والعضلات لتكون أكثر مقبولة ليضيف عليها لون دقيق رقيق كي تتباين مع الخطوط للأشكال ومن ثم توحى بالعمق، مما دعا الفنانين إلى هجر التقاليد القديمة في رسم طيات الثياب وجسدها بشكلها الطبيعي، لذا تعددت اساليبها ليبدعها في اتجاهات شتى وبذلك لم يجعل كل الشخوص في مستوى امامي.

1.2.3: :المبحث الثالث: فن الخزف الإغريقي: عرف الإنسان صناعة الأواني منذ عهود سحيقة جداً، وقد شكل منها أنواع مختلفة الأشكال والأحجام والأغراض مختلفة، بعضها للطعام وحفظ الماء والسوائل، وبعضها الأغراض سحرية جنائزية حيث كانت في بادئ الأمر بسيطة ذات زخارف هندسية وبعض الأشكال الطبيعية المجردة لتأخذ بعد ذلك اختفاء الإطارات الهندسية وازداد الاهتمام برسوم تشغل مساحة تلك الأنية مثل الطيور النباتات والأجساد البشرية مزخرفاً تلك الأواني بزخارف اختلفت لكل وظيفة، استخدم الإغريق في بداياته الأولى الأواني الخزفية لحفظ الزيت والعسل ولوازم المنزل الأخرى، وكانت، مع إضافة ألوان لأغراض جمالية تتناسب وذوقه العام، مما جعل لها خصوصية، بأن يستطيع المرء أن يتعرف على الخزف الإغريقي لما يتمتع به من تلك الخصائص المميزة عن باقي الفنون ، ذلك إذا ما نظرنا إليها على أنها تمثل مرآة الحضارة اليونانية، ومصدراً لمعرفة الحياة القديمة بواسطة نشاط الفنان وبما يتوفر لديه من مواد وخامات طبيعية ليعبر عن ما يحيط به من أحداث، وكذلك ليجد لنفسه منفعة جمالية وبنفسه، فكانت الأواني التي تصنع من الطين في هذا الفن الذي يجسد من خلال الأعمال التي تنفذ عليه شواهد على رقي الإنسان منذ نشأته.

حيث شكلت الأنية الخزفية عملية انصهار بين بدنها والرسوم التي وضعت عليها من أشكال لها خصوصية بما تتوافق والعصر الذي يعيش به الإنسان ومتطلباته التي تلبي اشباعه الجمالي، حيث أخذت تلك الرسوم أشكال تتم عن قصص أبطال وآلهة لما لها من مكانة في حياة تلك الشعوب، لذا صورها الفنان بتفاصيل الحياة " فالفنان ريبب عصره أنه يعبر عن عصره بطريقة أو بأخرى "[31]، فعلى سطح هذه الأواني الخزفية ذات الأشكال المحملة بدلالات متنوعة فكانت ترسم بدقة ورشاقة ويجانسها مع عناصر ثانوية لغرض اكمال تلك الجمالية المتمثلة في زخارف الموجودة لتغطي مساحة معلومة من سطح الجرة، فتلك الزخارف ما لبثت أن تطورت لتشمل سطح الجرة بالكامل، لتشكل نسيجاً من الخطوط والتصوير بانتظام ودقة عالية في التنفيذ، وذلك ما يسعى اليه الفنان ليضيف لمسه مكملة تتوافق تلك الزخارف مع انتفاخ وانحناء وشكل الأنية بأكملها مع الوظيفة النفعية قبل أن تصبح فناً قائماً بحد ذاته كما في شكل (5)، غير مستبعد الاشباع الجمالي لها فارتبطت مع بعضهما البعض فيشير " مونرو " Munro " أن قيمة الأشياء لا تنفصل عن وظيفتها أو فائدتها ولو أتجه الفنانون إلى الاهتمام بالمظهر الخارجي للأشياء وحاولوا تجميلها دون مراعاة وظائفها لظهر انتاجهم ضعيفاً وافترقت إلى الجودة "[26، ص587-588].



شكل رقم (5)

وقد تعددت الأشكال الأنية الإغريقية بحجومها المختلفة، وبحسب وظيفتها لهذا يعد (الأمفورا Amphora) نموذجاً للخزف الراقي الذي ابدعه الفنان الإغريقي (أنتيمنس Antimenes) (\*) ليصبح ذلك العمل بما يحمله من قيم جمالية ووظيفية شاهداً للخزف الإغريقي وكذلك أواني الخلط والنبيد مثل

\*- أنتيمنس : رسام ومصور اثيني عاش في القرن السادس قبل الميلاد ترك لنا أعمال فنية في غاية الإبداع حيث تجاوزت المائة عمل .

(الكراتير)، وأواني لصب السوائل أو الماء مثل Hydria، وأواني الشرب مثل الكنثاروس Kanthoros، وكذلك الأواني للمستحضرات الطبية والتجميل وأواني للطقوس الدينية والجنائزية [32].

مما فسح المجال لنمو وتطور فكر الفنان الإبداعي في أن يتخذ في القرن السادس قبل الميلاد وضوح معالم الفن الزخرفي لديه بشكل جلي على تلك الأواني الزخرفية الإغريقية، ويعود ذلك بإدخالهم عليها مفاهيم جديدة (جمالية ودلالية) كذلك اتقان تلك الرسوم الموجودة على سطح الخزفية ذات الأشكال المستديرة والبيضوية كما في شكل (6) وغيرها، فقد احتلت الأشكال الأدمية دور في العمل الفني بما يتناسب ويتوافق مع جسم (هيكل) الأنية، مستعينا بالألوان التي وضعها الفنان ليكمل ذلك المعنى بما يحمله من مدلولات.



شكل رقم (6)

لم يستبعد الفنان الإغريقي الألوان فقد استخدم في عملية التلوين مواد دهنية لأول مرة ذات طبقة سوداء التي لاتذوب بسرعة ولا تختفي ولها بريق لامع ممتع للبصر، وذلك من خلال تفاعل تلك الطبقة مع جسد الفخارية عند الحرق، بإمكان الفنان السيطرة على تلك الطبقة في عملية الحرق ليحصل على الألوان الواجب وجودها على الأواني الخزفية، وبخلافها تتغير الألوان لتأخذ مفهوم غير الذي يطمح إليه الفنان فنجد ابداع الفنان فيما وصل اليها من هذا الطراز المتمثل في آنية (فرنسوا) التي سميت باسم مكتشفها. والتي ابدعها الفنان الخزاف (كلايتياس Kleitias) وهي قدر كبير لمزج الخمر له رقبة عريضة نسبياً رسمت عليها اشكال مختلفة.

تنوعت اساليب الفنان في تكوين أشكال الأواني الخزفية التي كانت محدودة، كون المثال الاغريقي يلتزم انماطاً لا يعدوها، ولقد بقيت لنا تلك الآنية بأسمائها الأولى وهيا الأمفورا: وهي اناء ذو يدين على جانبيه، والى هذه يشير اسمه أمفورا (أي يحمل من الجانبين). وكذلك "باناثينايا" و "البليكية" و "السستاموس" و "الايزري" و "القبالي" و "الكراتيرون" و "كيليكس" و "الأيونوكوبه" و "ليكينوس" و "أريبالوس" و "البيكسيس" و "ليكانيس" و "ليبيس جاميكوس" و "بليموكوي" والأوليبيه [33] حيث أوجد الفنان في مجال التكوين للآنية اهتمام في الأشكال المختلفة ومنها الحمراء المرسوم عليها أشكال آدمية في وضعيات متعددة تكون اقرب الى الواقعية في كثير من أعماله، حيث اقترب من النسب والمنظور ومبادئ الجمال، واعتنى في التفاصيل المهمة التي يريد ايصالها كعمل متكامل بما يتضمنه من فكرة ترتبط بالحياة "كونها تقدم أشكال في غاية التعقيد، اذ تبدو الأطراف والرؤوس والأبدان مثنية في اتجاهات مختلفة، ولم تكن هذه مجرد نتيجة لأسلوب وأثر فنان، بل أنها تعكس الانجازات التي حققها المثال الإغريقي" [34].

### 3.3- المؤشرات التي اسفر عنها الإطار النظري:

1- لا يعد العمل الفني انعكاس للعالم الداخلي للفنان فقط، بل هو تعبير لإحساسه لما يمثله من رموز تعبيرية ترتبط بين الشكل والمضمون في الأعمال الفنية، حيث يشير الشكل الى الرمز الدال، والمضمون هو المعنى كمدلول.

- 2- للعمل الفني دلالات تأخذ عند الفنان معاني وصور ذهنية ليصورها بشكل بصري مادي مثل (انسان، حيوان، شجرة) لترتبط بمفاهيم غير مادية ذات قيم معنوية مثل (شجاعة، قوة، كرم).
- 3- ارتبطت الأشكال الأدمية التي بدت أحيانا واقعية وحيناً آخر شبحية بدلالات متمثلة بهيئة منتزجة لمعاني متعددة لتتخذ اشكالاً وصور مختلفة ومركبة من بشر وحيوان.
- 4- تأثير الحضارات المختلفة على الحضارة الإغريقية - ومنها الشرقية المتمثلة بالمصرية على الطقوس الإغريقية في عبادة الالهة (ديمتر وأفروديت) لتعكس بذلك دلالات ورموز ذات معاني ترتبط بالحياة اليومية .
- 5- يؤكد كثير من الفلاسفة والباحثين أن الأشياء ترتبط بالرمز لتعطي تعبيراً في مجال الفن، مما كان له دور كبير في الخزف الإغريقي ليستنبط بذلك دلالات تعبيرية ذات معاني مختلفة.
- 6- نصجت الفكرة عند الفنان الإغريقي بأن الفن يتخطى ما أنتجته الطبيعة، بذلك يضيف احساسه للعمل الفني، بما يحمله من دلالات ورموز تعبيرية.
- 7- للإدراك الحسي البصري القدرة على تحقيق مفاهيم ذات دلالات للأشكال الأدمية في الخزف الإغريقي بما يتلاءم مع قدرات العقلية المؤولة.
- 8- انطلق الفنان الإغريقي من ذاتية، تفترض الرؤية من الداخل إلى الخارج لتكوين وحدة الموضوع لتجعل النصوص البصرية ذات أبعاد دلالية للأشكال الأدمية برؤية جديدة.
- 9- كان لاستثمار الفنان الإغريقي لنظام الأشكال الأدمية في الأعمال الخزفية وتعامله مع المفردات المستقلة كمعطي شكلي يخضع للمحاكاة أو الدلالات من حيث هو قيمة شكلية جمالية وتعبيرية.

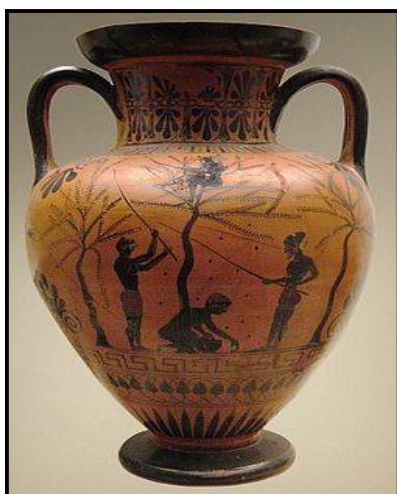
#### 4- الفصل الثالث

**1.4-مجتمع البحث:** بعد الاطلاع الباحثين على المصادر المختلفة لمجتمع البحث من (الكتب، الدوريات، المجالات، الشبكة العنكبوتية) عثر الباحثان على عدد ليس بالقليل من تلك الأعمال (الخزف) التي تعود للعصر الإغريقي منذ القرن(السادس الى الثالث ق.م) وبعد الفرز التي نفذت عليها للأشكال الأدمية، تم اختيار نماذج بشكل قصدي واستبعد الباقي بما يتوافق وموضوع البحث.

**2.4. عينة البحث:** اقتصر عينة البحث على دراسة (5) نماذج خزفية، اختيرت بطريقة انتقائية من مجمل المنتجات الخزفية (للخزف الإغريقي)، لما لها من علاقة بموضوع البحث الحالي، وصفاتها المميزة. من حيث خضوعها لتلك الدلالات بما تؤل إليه من معاني كسمة شكلية، معبرة عن قصدية الخزف الإغريقي لمحاكاة الأشكال الأدمية كخاصية أسلوبية ضمن حدود البحث

**3.4- أداة البحث:** اعتمد الباحثان في تحليل عينة البحث على مجموعة نقاط وهي:

- 1- وصف عام للتكوين الفني.
  - 2- تحليل محتوى النصوص الفنية بالاعتماد على الدلالات في الأشكال الأدمية على وفق ما جاء في الإطار النظري من معلومات . بوصفها أداة البحث المعتمدة في اختيار العينة وتحليلها.
- منهج البحث:** أعتمد الباحثان في دراستهما الحالية على المنهج الوصفي التحليلي لعينة البحث. من حيث وصفها وتحليلها الدقيق للنصوص البصرية من خلال فاعلية الدلالات تماشياً مع هدف البحث الحالي. وصولاً إلى النتائج المتوخاة من عملية التحليل التي اتبعها الباحثان في تحليلها للأشكال البصرية (الأشكال الأدمية) في عينة البحث .



#### 4.4- تحليل العينات

نموذج رقم (1)

الفنان: انتميس

نوع العمل: أمفور أتيكية

موضوع العمل : قطف الزيتون من قبل الرق.

الأبعاد: الارتفاع 35× العرض 24,5سم.

التقنية : اشكال سوداء على خلفية حمراء.

تاريخ الإنتاج : 347 ق.م.

العائدية : المتحف البريطاني.

المصدر:[35].

**الوصف:** يمثل هذا الشكل الخزفي نوع من أنواع الخزفيات الإغريقية والتي يطلق عليها أسم (امفورا)، اذ يلاحظ وجود أربعة اشخاص من الرق (العبيد)، بأشكال شبيهة، ذات اللون الأسود أثنان منهما واقفان بشكل متقابل يحملان بيدهما عصا لقطع الثمار لتأخذ حركة متناوبة بين الأعلى والأسفل، وشخصان أحدهم يجمع الزيتون بوضعية الجلوس حاملاً أنيه لجمع ما يلتقطه من قطف الشخص فوق الشجرة الذي يقطف الثمار، مع وجود ثلاث اشجار مجردة وبشكل ملتو يتساقط منها ثمار الزيتون على شكل نقاط سوداء تتساقط، وزين الربع الأسفل من الخزفية بزخرفة هندسية ونباتية، يقابلها في الأعلى من رقبة الخزفية زخارف معادلة لها حيث تمثل تلك الزخرفة نوع من أنواع المستخدم في الرسم على الخزف.

التحليل: يميل الأسلوب العام لهذا المشهد التصويري إلى التبسيط والاختزال ليتخلى عن مبدأ التجسيم في صياغة العمل، فلم يكن بناء العمل على الملاحظة الطبيعية فقط، بل جعل الذهن له القوة في استطراد لعمل المخيلة في تكوين أشكاله، لتأخذ وضعية الأشخاص حالة من التوازن بين الأعلى والأسفل وبين الجانبين ليصور المشهد بشكل منطقي في ترتيب الأحداث لما لها من مدلولات اجتماعية، كون الفنان الإغريقي جعل من استنارة المشاعر بدلالات يقدمها لموضوع معين له دلالة وأهمية خاصة بالنسبة للعمل، وهكذا يتجه به نحو الشكل المحمل بدلالات حيث الابتعاد عن المحاكاة الواقعية لطبيعة الشكل البشري بطريقة مغايرة لما هو معتاد نحو نهج قريب إلى تجريدي، للوصول إلى صميم الحقيقة الكامنة وراء المظاهر السطحية.

أما مادة العمل وتأثيراتها الحسية المباشرة فهي بمثابة مصادر لقيم جمالية، غير أنه لا يكفي هنا بالنمط الشكلي وبتنظيم الألوان والخطوط، وإنما هناك الدور المهم للدلالات الثقافية وللأبعاد العاطفية التي رسمت بأسلوبية بدائية تحمل صفة العفوية والبساطة، مع مراعات مبدأ التكرار في الوحدات الزخرفية، ليجد معادل بصري بين الزخرفة العليا والزخرفة السفلى، لتتسجم تلك الزخرفة مع هيئة الأشكال الأدمية من حيث الحركة والاتجاه، مستبعداً التناسب بين الطبيعة والأشخاص، ليعطي الموضوع أهمية بدون الخوص بالتفاصيل ليجعل العمل الفني وحدة متكاملة في الرؤية ووضوح الأسلوب الشائع في رسوم وزخرفة الخزفيات الإغريقية.

رسمت تفاصيل المشهد التصويري ككل بالألوان الأوكسيد الغامق على أرضية فاتحة اللون، لقد صاغ الفنان هذا المشهد بلغة تشكيلية معبرة وذلك من خلال حركة الأشخاص وطريقة توزيعها بشغل مساحة كبيرة من فضاء الخزفية لتدل على وعي في توزيع مفردات النص البصري. وأثارت الحركة وكسر الرتابة

بتكرار المشهد التصويري حول بدن الخزفية فالعمل الفني هنا ينم عن قيم دلالية يرتبط تأويلها بنسجبية الفكر الاجتماعي الاغريقي.

## نموذج رقم (2)

الفنان: مصور الجورجونة.

نوع العمل: كيليكس " صحن "

موضوع العمل: قاتل ومومس (عاهرة) من قبل Euphronios .

الابعاد: 25,3 سم.

التقنية: أشكال بيضاء على خلفية سوداء

تاريخ الإنتاج: 500 ق.م.

العائدية: كاليفورنيا.

المصدر: [36].



الوصف: يمثل العمل الفني صحن خزفي والذي يسمى (كيليكس) يحتوي على امرأة (عاهرة) بحالة وقوف ترتدي ثياب عادية مع طاقية رأس، بدون ظهور سمة الترف عليها، ورجل بوضعية جلوس ملتحي، يحتل مساحة المسطح بشكل كامل يحيط بهما شريط دائري مزخرف بزخارف هندسية، حيث تظهر في الثلث الأسفل على جهة اليسار من المتلقي أنية خزفية بشكل تخطيط تأخذ ذات لون الخلفية، يقابلها في الجهة العليا من الجهة اليمنى أنية مفتوحة بشكل كامل من الأعلى بشكل متناوب من خلال اللون بينها وببي الانية السفلى.

التحليل: احتلت الأشكال الأدمية معنى غني وقوة تعبيرية ذات دلالات محملة بمفاهيم متعددة تفتقر اليها عما كانت خارج التمثيل الفني، فهي ظاهرة لها خصوصية التعبير عن حالات أو سلوك وتقاليد اجتماعية مثقلة بدلالات فكرية كونها مفردة حياتية متداولة تثير الانفعالات مثل الخير أو الشر داخل المجتمع واحداث الحياة، وأن تصوير تلك المشاهد ما هو الا دليل على حرص الفنان الواعي في اختياره موضوعات في معالجة مظاهر اجتماعية ذات دلالة مستندة الى عالم الوعي لاستيعاب تلك القيم الاجتماعية كون الفن سبيلاً للكشف عن الحقائق السلبية والايجابية، التي تكتشف بالبدئية وفقاً لصورتها المدركة رؤيويًا، فترتفع المدلولات فوق الظاهرات الطبيعية المنفردة ولكنها تظل مع ذلك ماثلة للوعي ليشكل موضوع فيه جزء من خصوصيتها الطبيعية بالرغم من العمومية التي بها يدرك التمثيل، ذلك أن البنية الشكلية لهذه الأعمال لها معايير خاصة في التشخيص الحقيقي القائم على التدقيق البصري المباشر للأشكال المرئية، بل على دلالات المعنى لمفهوم الدلالة لهذه الأشكال التي تصور الجوهر الحقيقي لما وراء المظهر السطحي للأشياء التي شهدت في زمانها وعياً اجتماعياً عاماً .

وبفضل اسلوب التبسيط وتلخيص الأشكال التي ظهرت بشكل واقعي بما تتضمنه من قوة دلالية يتمكن الفنان من اظهار دلالات تعبيرية عن العالم اللامرئي الذي يجد له احساس بتخييل الطريقة المناسبة لصياغة الموضوع الذي يراه الفنان مع الواقع، مستعيناً بتكثيف العاطفة وبالتأكيد على الفكرة، وليس على المحاكاة المباشرة حتى يعثر على ما يدور في خده، حيث البساطة في تمثيل الواقع لشكل عمله، حيث الخطوط المحيطة الواضحة المتوافقة مع احساس الفنان، لتعكس رؤية فنية غير تقليدية وفريدة تجردت من عناصر التمثيل ليثبت الروح لتلك الخطوط المحنية مع انحاء الخزفية تناعماً أكثر، وصفاء مدهشاً، فاكسبها

ابعداً وجدانية ودلالية، للتعبير عن حقائق وجودية ليؤكد على الحقيقة الجمالية لنموذج الفن في ذلك العصر، مما يجعلها تشكل وحدة إيقاعية مع الشكل المتوحد لتكون بذلك قيمة جمالية إضافة إلى دلالاتها الاجتماعية .  
ومع تركيز الفنان على نقل المشهد بدون تعقيد ليظهر المعنى التبسيطي للألوان والخطوط، بل ومع استعمال الألوان تبعاً لدلالاتها العاطفية وليس لأغراض الزخرفية، حيث تنطبع جملة من الحواس المختلفة مجتمعة وتترك مباشرة، ليصبح من الممكن اختزال التعبير الانفعالي واخضاعه للأسلوب الفني على نحو واضح، حيث التبسيط في الشكل وتحديد كثافة يعطي العمل الفني وأشكاله الأدمية معنى واضح للمتلقي في تفسير مخزى الفنان .



### نموذج (3)

الفنان: أكسيكياس

نوع العمل: أمفورا أتينية.

موضوع العمل: البطل أخيل يذبح نسيبها ملكة الأمزونات.

الأبعاد: 42,8 سم الارتفاع × 29,10 سم العرض.

التقنية: أشكال سوداء على خلفية حمراء

تاريخ الإنتاج: 530-540 ق.م

العائدية: المتحف البريطاني في لندن

المصدر: [26، ص 600].

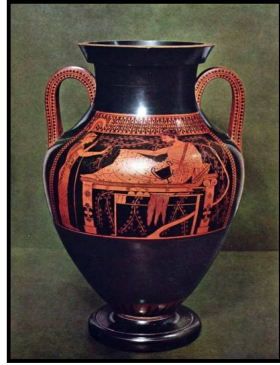
الوصف: يمثل الشكل نموذجاً من الخزف الإغريقي والتي يطلق عليه تسمية (أمفورا) حيث رسمت شخصيتان آدميتان أحدهما ظهرت عليه ملامح اسطورية، والآخر يمثل شكل إنسان (امرأة)، حيث تتوسط تلك الأشكال ذات اللون الأسود على خلفية حمراء، وسط الأنية بشكل متساوٍ، إذ نرى شخص برأس أسطوري يمسك بيده اليمنى رمحاً ويده اليسرى تمسك وتثبت الشخص الآخر الذي يرتدي ملابس رسمية نصف منتصب ويديه رمح، فقد أثر الفنانون المزخرفون الرسم الشبحي على المحيط الخارجي المنحني لأنه أشد تعبيراً ووضوحاً فوق سطحها، وقد زين جسم الأنية بدوائر الدوامة على جانبي الأدميين وبشكل متناظر، ووضع شريط خالي من أي زخرفة وتحت زخرفة نباتية وأسفل منها هندسية، أما رقبة الأنية الخزفية فقد وضع عليها زخرفة نباتية تتوافق مع السفلى لتشكل حلقة تواصل بصري بين الأعلى والأسفل.

التحليل: جسد الفنان في هذا المشهد أحد الأساطير الإغريقية وصراعها مع البشر، بطريقة تثير التفاعل لدى المتلقي لتؤكد بيئة المكان كونها دلالة تعلن عن المضمون، لينقل فن التصوير من عالم الأسطورة إلى عالم الحياة الدنيا، كون الصراع ذات مدلول بطولي للتعبير عن مفهوم القتال، فالعقاب والقتل لا يتم بين الآلهة أو الأبطال مع الكائنات الوحشية فقط، وإنما يتم أيضاً بين الآلهة أنفسهم وبين البشر، وهذا ما جسده الفن الإغريقي في محاولة منه لتخليد تاريخهم البطولي كضرورة اجتماعية. ذلك أن حقيقة الدلالة في البنية الفكرية لهذه المدة هو خلق حالة مفاهيمي بين الدلالات التي تميز الشكل ومضامينه الخطابية، ليجعل من الفن ذات ترابط خضع لرؤية خيالية تميل إلى الواقعية نسجت بنظام من العلاقات الشكلية بمفهومها البطولي.

وقد اهتم الفنان الإغريقي في تصوير أعماله برؤية مزجت بين الرقة والبطولة من جهة وبين الواقع والأسطورة من جهة أخرى، ليعطي تلك الأشكال المنفذة على الخزف قوة من حيث البناء والدقة والاهتمام الكبير في اختار الموضوع ليشكل مجموعة من العلاقات المتناسقة في إيصال مفهوم التضحية لمكانتها

الخاصة ولدلالات المعاني التي تقف وراء أشكالها والمرتبطة بطبيعة الفكر الاجتماعي، من حيث بنائية الشكل الأدمي المتمثل بالأسطوري كنوع من الاستعارة البيئية وشكل الظاهرة الطبيعية، ومن ثم إحداث تحولات في نظام التكوين باستخدام الأشكال المعبرة والتي لا تحاكي بصفة مباشرة العالم المرئي، من حيث تلك الأشكال المنفذة التي رسمت بصورة اقرب الى الواقعية، إلا أن مبدأ التحريف في تكوين شكل الكائن الأسطوري الذي وظف له جسم الإنسان من خلال توظيف الصورة الذهنية في تشكيل نظام للعلاقات الشكلية للوصول الى التعالق بين شكلانية الأسطورة والإنسان لتعميق الدلالة في نظام العلاقة الرابطة العلائقية التي أوجدها بين مفرداتها وطابعها التكويني العام هي السمة الهامة التي تميز مثل هذه الأشكال الأدمية التي تنتشد الرقي في اهتمامات الطابع الإنساني وخصوصية الشكل النظامية تظهر نوعاً من القصدية والسعي لإظهار قيم مجتمعية مرتبطة بالوعي والقصدية في آلية عمل ذهنية الفنان المبتعدة عن تفاصيل الأشكال المرئية بل تجسيد وتأويل للمعنى.

لم يستبعد الفنان الألوان رغم بساطتها وعدم تعقيدها من تداخلات، فقد اقتصر على عدد من الألوان القليلة وبحسب طبيعة الخامات ليوظفها بحيث تتوافق مع دلالات التي يريد الفنان الوصول إليها، مبتعداً عن الزخرفة اللونية، ليجعل السيادة الى الأشكال الأدمية فوضع اللون المحمر والأسود على بدن الأنية ليحقق متعة متاغمة بين الشكل والأنية وبين الأعلى والأسفل ليضيف على الأنية مقبولة الى كونها اداة نفعية وجمالية.



#### نموذج (4)

اسم الفنان :مصور مارسياس

نوع العمل :أمفور أثينكية.

التقنية : الأشكال الحمراء على خلفية سوداء

تاريخ الانتاج :450ق.م

العائدية: متحف كاليفورنيا

المصدر "[37].

الوصف: يعد هذا العمل من الخزفيات الإغريقية والتي يطلق عليها تسمية (بيليكية) ذات الأشكال الحمراء على خلفية سوداء، إذ تحتوي على شخصين آدميين رجل جالس وأمامه منضدة يستعرض كما يبدو قطعة من القماش او غير ذلك، في الجهة المقابلة له امرأة في حالة وقوف منغمسة في الحدث يتضح ذلك من حركة يدها، مما يدل وجود حوار بينهما، أطر المشهد إطارين جانبيين ذوي زخارف نباتية ليجعل العمل داخل تلك الاطارات من اربع جهات، حيث أخذ الإطار من الأعلى شريط عريض حول عنق الأنية الزخرفة بشكل هندسي، مع إضافة زخرفة للعروتين اللتين أخذتا اللون والزخرفة أنتهما، أما اسفل الأنية لم يضيف عليها أي زخرفة واكتفى بسطح ناعم الملمس ذات اللون الأسود اللامع.

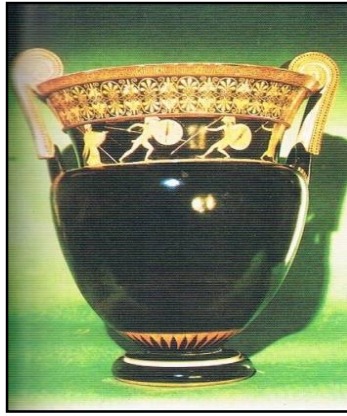
التحليل: جسد الفنان في هذا المشهد عملية الحوار لتلك الشخصيات الأدمية التي تتم عن حقبة زمنية لها دلالاتها الاجتماعية، مبتعداً عن استخدام الرموز الاسطورية ليجعل الحياة اليومية هي العامل الرئيسي لها، مع مراعاة بدن الجرة من حيث التقنية المستخدمة واسلوب التشكيل بأنظام الشكل المستند الى الخبرة، والتراكم المعرفي في اخراج المظهر الجمالي من خلال معالجة الخامات المستخدمة وجعلها أكثر مطاوعة للتشكيل، مما جعل الأشكال الأدمية لها صفة الواقعية وذلك لوجود عملية الانحاء في بدن الخزفية ليظهر العمق والشكل المنظوري لها، ليعطى الفنان الاحساس الذاتي والجمالي في تنظيم ذلك الشكل من خلال مزج بين



الزخرفة وعناصر العمل الفني والعناصر البنائية الموجودة على الطاولة ليضيف جمالية وظيفية. كذلك أن بنية التكوين لشخصين اكتسبت خصوصيتها بفعل السطوح الناعمة المقعرة التي أعدت لتوضيح فكرة الموضوع من خلال فاعلية التضاد اللوني بين اللون المحمر المضاف ولون الأرضية.

فالفنان الإغريقي هنا أعتمد على الأسلوب الواقعي في التعبير عن أفكار ذات محمل دلالي، فهي تسمو عن كونها مجرد مفردة استعمالية يومية وزخرفية تزيينية محضة، بل مثلت مداليل فكرية تنشد مفاهيم حياة الإغريق بكل طبقاته المعيشية إذ وضع الفنان جل اهتمامه بالشكل الأدمي كي يكون عنصر السيادة في التكوين للتعبير عن أفكاره، فبدن الجرة المنتفخ كان يحمل قيمة دلالية وظفها الفنان في خلق موازنة بين الاحساس الداخلي وعالم التجربة الخارجي كونه تفاعلاً جدلياً بين الشكل والمضمون. أما سمات وتفاصيل الأدمين فهي لا تمثل محاكاة لشكل العامة في الواقع، بل شكل مفاهيمي ذات دلالات تحمل السمات الفنية الجمالية بأختزال وتبسيط تفاصيل التي لا ضرورة لها ذلك أن الاختزال يطال كل التفاصيل الجزئية، فشكل الجسم من النظرة الأولى يوحي بكل تفاصيله، أما غرض الفنان هي إيصال الجوهر الى المتلقي من الدلالة لتلك الأشكال مضافاً إليها قيمة الجمالية والنفعية.

أما الألوان فكان بالغالب يستختم ألوان قليلة ففي هذه الأنية أستخدمه اللون المحمر مع الخلفية ذات اللون الأسود ليكون السيادة الى مفردات العمل وليس الى اللون، رغم ذلك فقد استطاع أن يوجد توافق بين تلك المفردات والأنية الخزفية لتحمل دلالة أوجدها الفنان لحياة اجتماعية.



#### نموذج: رقم (5)

الفنان: مصور برلين

نوع العمل: ممزاج ذو زمنتين

موضوع العمل: أخيل يبارز هكتور

التقنية: أشكال بيضاء على الخلفية السوداء

القرن: 500-480 ق.م

العائدية: المتحف البريطاني.

المصدر: [26، ص650].

الوصف: تعد هذه الخزفية نوع من أنواع (كراتيون) حيث ظهر أخيل يبارز هكتور وأثنين من الساتير خلفهما وضعت الأشكال الأدمية في الجزء العلوي من الأنية على سطح مستوي في حالة مبارزة يحملون أسلحة قتال و دروعاً بأجسام عارية، وشخصيتين خلف المبارزين أقل حجماً كذلك يحملون رماحاً ويرتدون الملابس يرتكزون على أرضية بشكل شريط مزخرف بزخارف هندسية، وكذلك جعل من الجزء العلوي زخارف نباتية يعلوها شريط آخر زخرف بأشكال هندسية.

التحليل: جسد الفنان في هذا المشهد قصص الأساطير بهيئة أشكال أدمية عارية بين " أخيل وهكتور " لما تحمله من دلالات رمزية مثل القوة والبطولة المتمثلة بـ (تفاصيل العضلات) والكمال من حيث النسب، لتظهر قوة الفنان الإغريقي في تمثيل المعتقدات المرتبط بمجتمعه في إيجاد نظام علائقي من محاكاة الخيال يعتمد الانسجام بين مفردتين الأسطورة والشكل الأدمي، لما لها من السمات بحيث رسمت أشكالهم بروح تحمل الحيوية في خطوط مرسلة، مولياً عناية شديدة في كثير من الاحيان للمواقف البطولية، حيث نستشعر في تحفز البطالين المتبارزين ذروة ملحمة " هوميروس"، فنرى " أخيل الإغريقي مرتدياً خوذته مغمداً سيفه حاملاً

ترسه ينفض بحربته على " هكتور " الطروادي الذي أخذ جرحه ينزف. وتقف الربب أثنيا مرتدية خوذتها ممسكة بالحربة تؤازر أخيل، على حين يستدير أبولو موليا ظهره لهكتور حتى لا يشهد مصرعه ويغادر المكان ملوحا بسهم الفال السيء.

صاغ الفنان الموضوع بإبداع وذلك لتوافق بين الانظمة المتعادلة بين العلاقات بتنظيم عقلائي، ليمنح الأشخاص المتبارزين منطقة بصرية اثناء حركتهم على خط مستقيم واخضاع الصورة لقوانين الطبيعة، في إطار الرؤية المتوحدة والنسق المكتمل الذي اساسه التغيير في احجام الاجسام البشرية من خلال رسوم مبارزات الحرب الطروادية ولاسيما مبارزة " اخيل وهكتور " ليجد الفنان في نقل الصورة المثالية للصراع من خلال المزج بين المرئي والمسموع بالنفوذ عبر قوة الصراع لما تتصف بالجرأة والاتقان، لذا تعددت الاشكال الادمية وكانت رغم صغر حجمها إلا انها توحى بحيوية المشهد وبقوة الصراع الدائر بينهما، ليحيل وحدة الموضوع (المشهد) من حدود الأنية الى مخيلة المشاهد لترتبط بتصورات ذهنية تتوافق مع واقعية الصراع، وكأنها صورة حية تعرض أمام المتلقي لتثير انفعالاته لتقلبه من عالمه الحاضر الى عالم الماضي .

## 5- الفصل الرابع

### النتائج والاستنتاجات

#### النتائج

بعد تحليل عينه البحث توصل الباحثان إلى النتائج الآتية:

- 1- إن دلالات الأشكال الأدمية جاءت محملة بمفاهيم حياتية ترتبط بمعتقداتهم، استمدت منحياتهم اليومية.
- 2- حملت الأشكال الأدمية قسدية دلالية تعني بتكثيف المعنى، لذلك كانت معظم النظم الشكلية تسعى إلى إيجاد إichاءات ذات مفهوم دلالي.
- 3- ارتبطت تأويلية الأشكال الأدمية بدلالات تعبيرية نشدت مغزى عام وإichاءات كلية تكمن خلفها قيم اجتماعية، وهي ترتقي الى الرقي والفضيلة، كما اظهرتها عينة البحث.
- 4- حملت الأشكال الأدمية دلالة على الديمومة لذلك الفكر والاستمرارية من خلال طابع التكوين والحركة التي نظمت بها الأشكال على السطح التصويري للآنية.
- 5- حملت الدلالات الشكلية دلالة فكرية ذات طبيعة بطولية تعكس آلية الذهن في استنطاق القيم التعبيرية والجمالية بما ينسجم مع طبيعة البيئة الحضارية للفنان الإغريقي.
- 6- إن دلالات الأشكال ارتبطت بممارسات ذات صيغة جماعية تجري في مواسم متعددة لتعزيز روح الانتماء وديمومتها اتضح هذا من خلال عينة البحث.
- 7- إن دلالات الأشكال الأدمية جاءت محملة، بدلالات عقلية لمضامين ظواهر حياتية تمتزج بإشكالات الفكر وارتباطها بمعتقداتهم .
- 8- الاختزال اللوني والتركيز على المشاهد المنفذة على جسد الأواني المتمثلة بالحياة وعادات الناس له السيادة في تلك الأعمال.

#### الاستنتاجات

ويستنتج الباحثان مما سبق:

- 1- إن توجهات الفكرية للفنان الإغريقي كانت تسعى وراء الدلالات الممتزجة بين الجمال والقوة التي ميزت نظام الأشكال الأدمية في اتخاذ مظهرها بالشكل الذي برزت عليه وهذه الدلالات تمتزج بمعتقدات الفكر الاجتماعي وترتكز عليه، فهي تعرض تشكّلها بمثابة مفردات تشبيهية تجسد الحاجة الروحية والضرورة الاجتماعية الملحة ببقاء الجماعة وسر وجودها بالدرجة الأولى.
- 2- شكلت التصورات الذهنية للفنان الإغريقي قوى فاعلة في جعل دلالات الأشكال الأدمية ذات قيمة جمالية وبنفعية.
- 3- لقد أفرزت البيئة ثراءً خيالياً خصباً في معطيات شكلية حفزت مخيلة وقصدية الفنان في استنطاقها وتجسيدها بما يتوافق ووجوده الإنساني ووضعها الاجتماعي يستقدمها بضرب من الدلالة في تنفيذ أعماله الفنية والارتقاء به إلى قيم تعبيرية تخضع في دلالاتها للسمة التعبيرية لتتنق والغباء المراد منها في الانجاز الإبداعي

### المقترحات

يقترح الباحثان اجراء دراسات بما يلي:

- 1- اجراء دراسة نقدية بين الفن الكلاسيكي (الفن الاغريقي ) وفنون الحدائثة في تناول موضوع الأشكال الادمية المتمثلة بصورتها الاسطورية واثرها على الفن الحديث.
- 2- اجراء دراسة تناسية بين الحضارة الإغريقية والحضارة الشرقية.
- 3- التطرق الى دراسة مقارنة بين الفن الإغريقي والفن العراقي القديم والفنون الأخرى ذات الصلة.

### CONFLICT OF INTERESTS

There are no conflicts of interest

### 6. المصادر

- 1- محمد أبني إبي بكر عبد القادر الرازي: مختار الصحاح، دار العلم، بيروت، 1981، ص 210.
- 2- مسعود جبران: رائد الطلاب، دار العلم للملايين، بيروت، 1967، ص 433.
- 3- أميل يعقوب: المعجم المفصل في اللغة ولأدب، دار العلم للملايين، بيروت، 1978، ص 635.
- 4- تاج العروس من جواهر القاموس لمرتضى الزبيدي مادة دل ل (28/ 498) طبعة دار الهداية، 1980، ص 356..
- 5- إبراهيم مصطفى وآخرون: المعجم الوسيط، دار الدعوة، مؤسسة ثقافة للتأليف والطباعة والنشر والتوزيع، ج 1، الاردن، 1989، ص 422.
- 6- -forms and Substances in the, Elienn E. gilson 1966 p,new York, Arts,p.45
- 7- أبني منظور: لسان العرب، دار بيروت، الجزء 3، 1956، ص 379.
- 8- شعبان عبد العاطي، وآخرون: المعجم الوسيط، ط4، مكتبة الشروق الدولية، 2004، ص 491.
- 9- احمد خليل الفراهيدي: كتاب العين، ج2، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2003، ص 349.
- 10- سعيد علوش: معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتب اللبناني، بيروت، 1980، ص 129.
- 11- جميل صليبا: المعجم الفلسفي، ج1، دار الكتب اللبناني، لبنان، 1982، ص 707.
- 12- إبراهيم مذكور: المعجم الفلسفي، الهيئة العامة لشؤون المطابع الاميرية، 1983، ص 103.

- 13- اعداد لجنة الفاظ الحضارة: معجم مصطلحات الفنون الجميلة، ط1، دار الجمهورية للصحافة، القاهرة، 2016، ص287.
- 14- لالاند أندريه: موسوعة لالاند الفلسفية، تر: خليل احمد، طب، منشورات عويدات، بيروت، 2010، ص448-449.
- 15- فؤاد افرام البستاني، منجد الطلاب، ط1، دار المشرق، بيروت، 1986، ص6.
- 16- جماعة من كبار اللغويين العرب: المعجم العربي الاساسي، الاورس للطباعة، 1989، ص376.
- 17- عادل فاخوري: علم الدلالة عند العرب، ط2، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، 1994، ص7.
- 18- وعد محمد حسوني احمد العبيدي: دلالات الأشكال الأسطورية المنفذة على الخزف الإغريقي، رسالة ماجستير، غير منشورة، جامعة بابل - كلية الفنون الجميلة، 2013، ص11.
- 19- عفيف بهنسي: النقد الفني بين علم الدلالة والتأويل، مجلة الباحثون العلمية، العدد 16، تموز 2012، ص397.
- 20- محمود بسيوني: الثقافة الفنية والتربوية، دار المعارف، مصر، تاريخ وصول الباحث الى المرجع سنة 2019، ص122.
- 21- محسن محمد عطية: التفسير الدلالي للفن، عالم الكتب، القاهرة، 2007، ص124.
- 22- روبرلنتشولز: السيمياء والتأويل، تر: سعيد الغانمي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1994، ص13-15.
- 23- اسعد جواد عبد مسلم، خالد جبار اسود: تمثيلات النحت الإغريقي القديم في أعمال الخزاف يانيسنانوريس، مجلة لارك للفلسفة واللسانيات والعلوم الاجتماعية، ج2، العدد32، السنة 2019، ص280.
- 24- عبد الفتاح مصطفى غنيمه: صفحات من تاريخ تذوق الفن والجمال في العصور القديمة والعصر الوسيط، مطابع جامعة المنوفية، مصر، 2008، ص90.
- 25- عبد العزيز احمد جودة: دراسات في تاريخ الفنون، الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية ادارة الشؤون الفنية، القاهرة، 2007، ص159.
- 26- ثروت عكاشة: الفن الإغريقي، ط2، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 2013، ص271.
- 27- ليلي فؤاد ابو حجلة: تاريخ الفن النشوء والتطور، ط1، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، عمان، 2011، ص106.
- 28- احمد مختار عمر: علم الدلالة، ط2، عالم الكتب، القاهرة، 1988، ص23.
- 29- زهير صاحب محسن: فن الفخار والنحت الفخاري في العراق القديم، ط2، مكتبة الرائد العلمية للنشر، بغداد، 2004، ص13.
- 30- حسن يوسف: في فلسفة الفن والجمال، التيسير للطباعة والنشر، القاهرة، تاريخ وصول الباحث الى المرجع سنة 2019، ص36.
- 31- رينيه هوبنغ: الفن تأويله وسيله، ج1، تر: برمدا، دمشق، 1978، ص14.
- 32- راوية عبد المنعم: القيم الجمالية، الاسكندرية، دار المعرفة الجامعية، 1978، ص207.
- 33- عزت زكي حامد قادوس: مدخل إلى علم الآثار اليونانية والرومانية، دار الكتب، القاهرة، 2000، ص44.

- 34- مارتن هيدجر: أصل العمل الفني، تر: أبو العيد دودو، منشورات الجمل ألمانيا، ط2، 2003، ص27.
- 35- Royal – Athena galleries one Thosand years of Ancient Greek Vases ll,p.22.
- 36- Gisella Richter: AHandook of Greel Art, p269.
- 37- Beazley ,J. D. Attic Red figure Vase painters,p.164.